الجـــمـهوريـة الجـــزائريـة الديـــمقراطيـة الشـــعبيـة

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ministère des Affaires Etrangères — **وزارة الشؤون الخارجية**

Consulat Général d'Algérie à Lyon — **القنصلية العامة الجزائرية بليون**

PROCURATION — وكـــــــالـــــة

N° _____/

L'an ……..في سنة

أمامنا نحن قنصل الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية بليون

Par devant nous, Consul Général de la République Algérienne Démocratique et Populaire à Lyon
a comparu — لقد حضر/ ت

Madame, Monsieur.....السيد(ة)

Né(e) le……..à……..بـــ.....المولود(ة) في

Fils (Fille) de ……..et de…….....إبن(ة)

Demeurant : …….....الساكن(ة)

Portant CIC; CNIA ou Passeport N°…..الحامل(ة) للبطاقة القنصلية أولبطاقة التعريف الوطنية أو جواز السفر رقم.....

Délivré(e) le ……par …… ……..الصادر يوم /عن.....

Lequel a, par ces présentes, constitué comme mandataire ; — الذي وكل و أناب عنه

Madame, Monsieur…..السيد(ة).....

Né(e) le ……à…….....بـــ.....المولود(ة) في

Demeurant ……...……...الساكن (ة)...

Auquel elle, il donne pouvoir, pour elle, lui et en son nom, de : — ليقوم مقامه و ينوب عنه للتصرف باسم

Le texte — النص

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

……..

……..

Le mandant — الموكل/ة

Vu pour la certification matérielle
Uniquement de la signature de
M……..
Apposée……..
Lyon,le……..